



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 7 april 2006 (28.08)
(OR. fr)

8193/06

PUBLIC 5

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
FEBRUARI 2006

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in februari 2006 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen in de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Het overzicht vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen en de stemregel.
- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten ¹ die de Raad in februari heeft aangenomen, met in voorkomend geval de uitslag van de stemming, de stemverklaringen en de verklaringen die bij besluit van de Raad openbaar zijn gemaakt.

Dit document is ook beschikbaar op internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Documenten", "Overzicht van de Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. Uittreksels uit die notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure-besluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

FEBRUARI 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMREGEL	STEMMINGEN
Schriftelijke procedure voltooid op 2 februari 2006 Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 3821/85 en (EG) nr. 2135/98 van de Raad en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 3820/85	PE-CONS 3671/3/05 REV 3 + REV 1 (lt)	8/06, 9/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Schriftelijke procedure voltooid op 2 februari 2006 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake minimumvoorwaarden voor de uitvoering van de Verordeningen (EEG) nr. 3820/85 en (EEG) nr. 3821/85 van de Raad betreffende voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer en tot intrekking van Richtlijn 88/599/EEG	PE-CONS 3672/2/05 REV 2 + REV 1 (lt)	10/06, 11/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve Tegen: Frankrijk

FEBRUARI 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMREGEL	STEMMINGEN
2707e zitting van de Raad Economische en Financiële Zaken op 14 februari 2006 Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikkingen 98/161/EG, 2004/228/EG en 2004/295/EG wat betreft de verlenging van maatregelen ter voorkoming van BTW-ontduiking in de afvalsector Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG wat de verlaagde BTW-tarieven betreft	5465/06 + REV 1 (lt)		Eenparigheid	Alle lidstaten voor
	5915/06 + COR 1 (fr) + REV 1 (hu)	12/06, 13/06	Eenparigheid	Alle lidstaten voor

FEBRUARI 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMREGEL	STEMMINGEN
2708e Raad Landbouw en Visserij op 20 februari 2006-05-19 Verordening van de Raad - houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker - houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1782/2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers - tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1290/2005 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid	5588/06 + COR 1 (pl) + REV 1 (nl) 5589/06 + COR 1 + COR 2 (it) + COR 3 (lv) 5590/06 + COR 1 (nl) + COR 2 (lv) + COR 3 (es)	4/06, 15/06, 16/06, 17/06, 18/06, 19/06, 20/06, 21/06, 22/06, 23/06, 24/06, 25/06, 26/06, 27/06, 28/06, 29/06, 30/06, 31/06, 32/06, 33/06, 34/06, 35/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve Tegen: Griekenland, Polen, Letland
Besluit van de Raad inzake communautaire strategische richtsnoeren voor plattelandsontwikkeling (programmeringsperiode 2007-2013)	5966/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

FEBRUARI 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMREGEL	STEMMINGEN
2709e Raad Justitie en Binnenlandse Zaken op 21 februari 2006-05-19 Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautaire code betreffende de overschrijding van de grenzen door personen (Schengengrenscore)	PE-CONS 3643/2/05 REV 2	36/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve Tegen: Hongarije Onthouding: Slovenië
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bewaring van gegevens die zijn ontstaan of verwerkt in verband met het aanbieden van openbaar beschikbare elektronische communicatiediensten of van openbare communicatienetwerken en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG	PE-CONS 3677/05 + COR 1 (en) + COR 2 (it) + COR 3 (da) + COR 4 (et) + COR 5 (es) + COR 6 (hu) + COR 7 (mt) + COR 8 (sl) + COR 9 (pt) + COR 10 (cs) + COR 11 (da) + REV 3 (sv) + REV 5 (fi) + REV 6 (lv) + REV 7 (lt) + REV 8 (nl) + REV 9 (pl) + REV 9 COR 1 (pl) + REV 10 (de) + REV 11 (el)	37/06, 38/06, 39/06, 40/06, 41/06, 42/06, 43/06, 44/06, 45/06, 46/06, 47/06, 48/06, 49/06, 50/06, 51/06, 52/06, 53/06, 54/06, 55/06, 56/06 , 57/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve Tegen: Ierland, Slowakije

FEBRUARI 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMREGEL	STEMMINGEN
2710e Raad Onderwijs, Jeugd en Cultuur op 23 februari 2006 Verordening van de Raad tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje	5696/06 + COR 1 (nl) + REV 1 (lv)	58/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan risico's van fysische agentia (kunstmatige optische straling) (19e bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG)	PE-CONS 3668/3/05 REV 3 + REV 3 COR 1 (en) + REV 3 COR 2 (lv) + REV 3 COR 3 (de) + REV 4 (sl)	59/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
2711e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen op 27 februari 2006 Beschikking van de Raad waarbij het Koninkrijk der Nederlanden wordt gemachtigd tot toepassing van een maatregel die afwijkt van artikel 11 van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	6089/06 + COR 1 (sv) + REV 1 (lt)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

VERKLARING 8/06

Verklaring van de Commissie

AETR

"De Commissie en de lidstaten doen al het nodige om de AETR-bepalingen uiterlijk twee jaar na de inwerkingtreding van deze verordening in overeenstemming te brengen met de bepalingen van deze verordening. Indien deze overeenstemming niet binnen die periode wordt bereikt, stelt de Commissie passende maatregelen voor om dit probleem op te lossen."

VERKLARING 9/06

Verklaring van de Commissie

Inbreuken

"Met betrekking tot de classificatie van ernstige inbreuken verklaart de Commissie dat volgens haar onder meer het volgende moet worden verstaan onder ernstige inbreuken op de verordening tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer:

1. de maximaal toegestane dagelijkse, zesdagelijkse of tweewekelijkse rijtijden met 20% of meer overschrijden;
2. geen gebruik maken van 20% of meer onder de verplichte dagelijkse of wekelijkse rusttijd;
3. geen gebruik maken van 33% of meer van de verplichte minimumpauze; en
4. een tachograaf die niet overeenkomstig de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 3821/85 van de Raad is geïnstalleerd."

VERKLARING 10/06

Verklaring van de Commissie

"De Commissie en de lidstaten doen al het nodige om de AETR-bepalingen uiterlijk twee jaar na de inwerkingtreding van deze richtlijn in overeenstemming te brengen met de bepalingen van deze richtlijn. Indien deze overeenstemming niet binnen die periode wordt bereikt, stelt de Commissie passende maatregelen voor om dit probleem op te lossen."

VERKLARING 11/06

Verklaring van Frankrijk

"De Raad van de Europese Unie heeft zich vandaag uitgesproken over een richtlijn betreffende de controle van de rij-, rust- en werktijden van beroepschauffeurs.

Vanaf het begin van het overleg was Frankrijk ingenomen met het feit dat dit voorstel, ter uitvoering van Richtlijn 2002/15, met name het controleren van de werktijden van bestuurders tot doel heeft. Dankzij de betrokken bepaling, die een novum is, zou de verkeersveiligheid namelijk aanzienlijk moeten kunnen worden verbeterd.

Hoewel Frankrijk hecht aan en aandringt op de opneming in deze richtlijn van de bepaling van Richtlijn 2002/15 betreffende de controle op de weg én bij ondernemingen, werd deze bepaling niet gehandhaafd in de tekst die vandaag aan de Raad is voorgelegd. Dit is voor Frankrijk onaanvaardbaar en deze delegatie betreurt het dat met haar standpunt geen rekening is gehouden.

Om bovenstaande reden heeft Frankrijk dan ook niet deelgenomen aan de aanneming van de tekst."

VERKLARING 12/06

Verklaring van de Raad

"De Raad komt overeen om uiterlijk in juni 2007, in het kader van het voorgenomen Commissievoorstel inzake overheden, terug te komen op het vraagstuk van de BTW op tolheffing op binnenlandse verkeersbruggen."

VERKLARING 13/06

Verklaring van de Commissie

"De Commissie verklaart dat de plaats van levering voor stadsverwarming wordt bepaald door toepassing mutatis mutandis van artikel 8, lid 1, onder d) en e), van Richtlijn 77/388/EEG. De Commissie is voornemens het nodige te doen om de formulering dienovereenkomstig te verduidelijken."

I. ALGEMENE VERKLARINGEN

VERKLARING 14/06

Verklaring van Polen

"Volgens Polen beantwoordt de aangenomen oplossing inzake de hervorming van de marktordening voor suiker niet aan de verwachtingen met betrekking tot:

- de verbetering van het concurrentievermogen van de sector;
- de bestrijding van verstoringen van de markt;
- het creëren van de omstandigheden voor een stabiele ontwikkeling op lange termijn van de suikersector in de Gemeenschap.

Polen is het niet eens met tal van oplossingen waarvoor in het kader van de hervorming van de markten in de sector suiker is gekozen: die oplossingen worden gekenmerkt door een gebrek aan evenwicht bij de behandeling van producenten uit de verschillende regio's van de EU en houden geen rekening met de specifieke situatie van de suikersector in de nieuwe lidstaten, die thans een herstructurering doormaakt om te voldoen aan de communautaire regelgeving; anderzijds garanderen ze bijkomende steun voor de producenten van suikerbieten in de landen met een concurrentiële suikersector.

Polen onderstreept dat de toewijzing van nieuwe productiequota voor suiker en isoglucose in strijd is met de basisdoelstelling van de hervorming, namelijk de beperking van de suikerproductie in de EU.

Volgens Polen dient de vermindering van de suikerproductie in de EU in de eerste plaats in te houden dat productie in het kader van het huidige B-quotum wordt geschrapt.

De bepalingen van artikel 44 van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker, samen met de verklaring van de Commissie betreffende de toepassing van dat artikel, dragen volgens Polen nog verder bij tot de negatieve beoordeling van de hervorming.

Polen kan bijgevolg de hervorming van de markt voor suiker in deze vorm niet steunen."

Verklaring van Griekenland

"De besluiten over de suikersector die de Raad recentelijk op basis van het compromis van november 2005 heeft genomen, worden gekenmerkt door een schrijnend gebrek aan evenwicht en zullen nadelige gevolgen hebben voor de economisch en sociaal kwetsbare regio's van de Europese Unie.

De toepassing van de nieuwe regeling zal vooral de werkgelegenheid treffen, wat volkomen indruist tegen de doelstellingen van de strategie van Lissabon en de nationale hervormingsprogramma's van de lidstaten.

Tegelijk zal de wijziging van artikel 44, waarbij de Commissie de mogelijkheid wordt geboden om een gedeelte van de quota voor de periode 2006-2007 onmiddellijk te verlagen, als resultaat hebben dat minder concurrerende industrieën uit landen zonder overschot zwaarder worden getroffen, terwijl deze niet verantwoordelijk zijn voor de huidige situatie op de suikermarkt.

Een correctere en rechtvaardigere aanpak van de situatie zou bestaan in een horizontale verlaging van de B-quota.

Griekenland bevestigt om die redenen zijn tijdens de onderhandelingen in november 2005 ingenomen standpunt en verwerpt het geheel van regelgevende teksten in verband met de sector suiker."

II. VERORDENING VAN DE RAAD HOUDENDE EEN GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER

VERKLARING 16/06

Verklaring van de Raad

Over de oorsprongsregels

"De Raad acht het van belang te waarborgen dat de baten van de EBA-regeling terugvloeien naar de betrokken EBA-landen en verzoekt derhalve de Commissie om zo spoedig mogelijk een wijziging van de wetgeving inzake de oorsprongsregels voor te leggen.

De meer algemene regels zullen gelden en, zonder volledig te zijn, worden in het geval van suiker de volgende handelingen als onvoldoende voor oorsprongsverlening beschouwd: raffineren, aromatiseren, kleuren, verpakken en mengen voor minder dan 80% met producten die volledig van oorsprong zijn uit het betrokken land. De in deze mengsels verwerkte suiker moet evenwel volledig in EBA-landen geproduceerd zijn."

VERKLARING 17/06

Verklaringen van de Raad en de Commissie

Over de isoglucosequota voor Roemenië en Bulgarije

"De Raad en de Commissie verklaren dat de quota voor isoglucose die voor Roemenië en Bulgarije in het toetredingsverdrag zijn overeengekomen, in de eerste drie jaar na de toetreding jaarlijks met 1 966 ton voor Roemenië en 11 045 ton voor Bulgarije zullen worden verhoogd onder dezelfde voorwaarden als die welke voor de overige lidstaten gelden."

VERKLARING 18/06

Verklaring van de Raad en de Commissie

Over ruwe suiker ingevoerd in Roemenië en Bulgarije

"De Raad en de Commissie verklaren dat de hoeveelheid ingevoerde ruwe suiker voor raffinage die voor Roemenië en Bulgarije in het toetredingsverdrag is overeengekomen, voor beide toekomstige lidstaten zal worden gereserveerd gedurende de periode die loopt tot en met verkoopseizoen 2008/09."

VERKLARING 19/06

Verklaringen van de Commissie

Over industriële suiker

"De Commissie verklaart dat het in het belang is van de EU om ervoor te zorgen dat de industrie in de EU competitief blijft als EU-suiker als grondstof wordt gebruikt. De Commissie beschikt over verschillende instrumenten om ervoor te zorgen dat suiker tegen competitieve prijzen beschikbaar is:

- buiten het quotum geproduceerde suiker
- productierestituties
- actieve veredeling
- rechtenvrije invoer

De Commissie zal een of meer van deze instrumenten gebruiken om ervoor te zorgen dat suiker voor industrieel gebruik, in vergelijking met de wereldmarktprijzen, tegen competitieve prijzen ter beschikking wordt gesteld. Indien er geen voorraden EU-suiker met of zonder productierestitutie beschikbaar zijn tegen concurrerende prijzen, zal de Commissie onverwijld tariefcontingenten voor rechtenvrije invoer openen."

VERKLARING 20/06

Verklaring van de Commissie

Over de vrijwaringsclausule

"Indien vanaf het verkoopseizoen 2008/2009 de suikerinvoer vanuit een derde land in de Gemeenschap in het kader van de EBA-regeling een bepaald jaar met meer dan 25% toeneemt in vergelijking met de invoer uit dat land in het voorgaande verkoopseizoen, zal de Commissie automatisch de procedure starten om na te gaan of er maatregelen op het gebied van schorsing of tijdelijke intrekking van handelsconcessies, toezicht of andere vrijwaringsmaatregelen moeten worden toegepast."

VERKLARING 21/06

Verklaring van de Commissie

Over de overgangsregels voor het 15 maanden durende verkoopseizoen 2006/2007

"De Commissie zal overgangsmaatregelen vaststellen voor het verkoopseizoen 2006/07 en daarbij een extra quotum zonder herstructureringsheffing vaststellen voor:

- suiker van suikerbieten die in de herfst van 2005 zijn ingezaaid en waarvoor de basisprijs van 2005/06 geldt, en
- isoglucose en inulinestroop met een omvang van drie twaalfde van de in bijlage 3 vermelde quota."

VERKLARING 22/06

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 2, punt 7

"De Commissie is van mening dat de definitie in artikel 2, punt 7, de mogelijkheid openlaat om naast quotumisoglucose ook isoglucose buiten het quotum te produceren."

VERKLARING 23/06

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 8

"De Commissie zal in de uitvoeringsverordeningen de regels voor de toekenning van extra quota in het verkoopseizoen 2006/07 vaststellen."

VERKLARING 24/06

Verklaring van de Commissie

Ad artikel 12

"De Commissie zal er rekening mee houden dat de uitvoeringsverordeningen het mogelijk moeten maken dat industriële suiker tijdens het hele verkoopseizoen wordt geleverd."

VERKLARING 25/06

Verklaring van de Commissie

Over de toepassing van artikel 44 ter vermindering van de in het kader van het quotum geproduceerde hoeveelheid 2006/2007

"Teneinde de suikermarkt in het verkoopseizoen 2006/2007 meer in evenwicht te brengen en tegelijkertijd het ontstaan van nieuwe suikervoorraden te voorkomen, zal de Commissie de in artikel 44 van de nieuwe GMO-verordening vastgestelde overgangsmaatregelen toepassen met als doel de productie die in 2006/2007 voor de in bijlage III bij genoemde verordening bedoelde quota voor subsidie in aanmerking komt, te verminderen.

Bij het beperken van de subsidiabele productie zal de Commissie in haar voorstel uitgaan van een combinatie van de criteria van artikel 19 van de nieuwe GMO-verordening en de criteria van artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/2001. Er zal ook rekening worden gehouden met de speciale inspanningen van lidstaten die voor 2006/2007 afstand doen van quota in het kader van het herstructureringsfonds."

VERKLARING 26/06

Verklaring van Estland

"Het door de Raad op 24 november bereikte politiek besluit over de hervorming van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker wordt door Estland volledig gerespecteerd; Estland erkent ook dat het besluit in een geest van compromis tot stand is gekomen. Voor Estland is het voorstel van de Commissie betreffende de toepassing van de prijsverlaging met 36% in de versie van document 14982/05 volledig in overeenstemming met het politieke compromis. Estland wil dan ook beklemtonen dat het nieuwe voorstel van het voorzitterschap betreffende de toepassing van de prijsverlaging met 36% dat op 12 december in het SCL is gepresenteerd, een stap terug is, die het in de Raad bereikte compromis uit balans dreigt te brengen. Gelet op de politieke gevoeligheid en de urgentie van dit dossier is Estland niettemin bereid dit kennelijk ultieme voorstel te aanvaarden met het oog op een breder compromis van alle delegaties."

VERKLARING 27/06

Verklaring van Zweden

"Het door de Raad op 24 november bereikte politiek besluit over de hervorming van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker wordt door Zweden gerespecteerd. Het voorstel van de Commissie betreffende de toepassing van de prijsverlaging met 36% in de versie van document 14982/05 is volledig in overeenstemming met het politieke compromis. Het nieuwe voorstel van het voorzitterschap betreffende de toepassing van de prijsverlaging met 36% dat op 12 december in het SCL is gepresenteerd, is een stap terug en zal in het derde jaar leiden tot prijsverhogingen voor de consument. Zweden betreurt het ten zeerste dat de wijziging van dit deel van het besluit niet gepaard is gegaan met een wijziging in de formulering aangaande de isoglucosequota, met name wat betreft de voorwaarden voor toekenning van de quota aan Italië, Litouwen en Zweden. Met deze regeling wordt het voor het Zweedse bedrijfsleven onmogelijk de toegekende quota te gebruiken. Met het oog op een compromis is Zweden niettemin bereid deze regeling te aanvaarden."

VERKLARING 28/06

Verklaring van Tsjechië

"Tsjechië neemt de aanzienlijke overschotten van de suiker op de Europese markt in aanmerking en steunt dan ook de noodzaak om een uitweg uit deze situatie te vinden teneinde de stabiliteit van de suikersector te handhaven.

In dit verband aanvaardt Tsjechië het voorstel van de Europese Commissie en het voorzitterschap, vergezeld van de verklaring van de Commissie over de toepassing van artikel 44 van de GMO-verordening, om een rechtsgrondslag te scheppen voor de mogelijkheid tot vermindering van de productie in het verkoopseizoen 2006/2007, waarbij voor de totale vermindering van de in het kader van de productiequota geproduceerde hoeveelheid gebruik wordt gemaakt van een combinatie, naar rata van 50:50, van de criteria van artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad en artikel 19 van de nieuwe ontwerp-basisverordening van de Raad houdende een gemeenschappelijk ordening der markten in de sector suiker.

Tsjechië gaat met dit voorstel akkoord op voorwaarde dat er geen verdere wijzigingen in het compromis worden aangebracht. Tsjechië zal nauwlettend toezien op de eventuele toepassing van de bovengenoemde bepaling door de Commissie."

VERKLARING 29/06

Verklaring van Frankrijk, Duitsland, Denemarken en Nederland

"De Franse, de Duitse, de Deense en de Nederlandse autoriteiten betreuren dat de verklaring van de Commissie over de toepassing van artikel 44 van de nieuwe basisverordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker niet past in de continuïteit van de hervorming. De inaanmerkingneming, in de overgangsmaatregelen, van berekeningselementen die op de categorieën van de oude gemeenschappelijk marktordening betrekking hebben, valt slechts te rechtvaardigen op grond van artikel 44, een bepaling die zelf een eenmalig, tijdelijk en uitzonderlijk karakter heeft."

VERKLARING 30/06

Verklaring van Letland

"Letland blijft bij zijn standpunt dat de verklaring van de Commissie over de toepassing van artikel 44 ter verlaging van de productiequota voor 2006/2007 onaanvaardbaar is en is van mening dat de quotaverlaging in de eerste plaats op de B-quota moet worden toegepast."

VERKLARING 31/06

Verklaring van Finland

"Finland kan instemmen met het compromis dat is bereikt over de hervorming van de gemeenschappelijke marktordening voor suiker. Finland is evenwel van mening dat de Commissie bij de toepassing van artikel 44 van de nieuwe verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke marktordening voor suiker, de vermindering van de productiequota voor het verkoopseizoen 2006/2007 zou moeten toespitsen op de regio's waar de overproductie haar oorsprong vindt. Een neutrale manier om de quota te verminderen zou erin bestaan gebruik te maken van de coëfficiënten van artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/2001. Voorts dient de Commissie bij haar besluit rekening te houden met de inspanningen die de lidstaten hebben geleverd om de communautaire productie te verminderen in de context van het herstructureringsprogramma, en in dit verband ook met de overgedragen hoeveelheden suiker van het verkoopseizoen 2005/2006. Het besluit van de Commissie over de beperking van de subsidiabele productie voor het verkoopseizoen 2006/2007 mag niet tot een situatie leiden waarin de productie meer zou dalen dan in het goedgekeurde herstructureringsplan is vastgelegd."

VERKLARING 32/06

Verklaring van Litouwen

"Litouwen is van oordeel dat het definitieve regelgevingspakket dat door de Commissie is ingediend, nog altijd afwijkt van de "algemene oriëntatie" waarover de Raad op 22-24 november 2005 overeenstemming heeft bereikt. De "algemene oriëntatie" voorzag namelijk niet in een verlaging van de quota voor de suikerproductie.

Litouwen heeft begrip voor de doelstelling van verlaging van het suikeroverschot in de Gemeenschap, en is het ermee eens dat een oplossing voor dit probleem moet worden gevonden. Litouwen kan evenwel niet instemmen met de werkwijze die in de verklaring van de Commissie betreffende de toepassing van artikel 44 wordt voorgesteld.

Litouwen heeft verscheidene keren voorgesteld om de hoeveelheid suiker te verminderen, niet door de criteria van artikel 19 van de nieuwe verordening en de criteria van artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1260/2001 te combineren, maar door de bepalingen van de nog steeds geldende verordening toe te passen, met andere woorden door toepassing van de in het kader van het declasseringsmechanisme geldende coëfficiënten. Litouwen is van oordeel dat laatstgenoemde methode de eerlijkste en meest objectieve manier is om het probleem van de suikeroverschotten op te lossen.

Litouwen bevindt zich in een moeilijke positie, temeer daar het geen B-quotum voor de suikerproductie heeft, en het huidige A-quotum niet garandeert dat de ondernemingen op volle capaciteit kunnen werken. Dit maakt dat zelfs de geringste verlaging van de quota een harde slag voor Litouwen betekent, om nog maar niet te spreken van de werkwijze die de Commissie voorstelt.

Litouwen verwerpt geenszins het gezamenlijke werk dat voorheen is verricht, noch de overeenstemming die op 22-24 november over de verschillende onderdelen van de hervorming is bereikt, en erkent dat een hervorming onvermijdelijk is, maar kan onder deze omstandigheden geen steun verlenen aan het jongste voorstel betreffende de werkwijze voor de toepassing van artikel 44, vanwege de wijze waarop de suikerquota daarbij worden verlaagd."

III. VERORDENING TOT WIJZIGING VAN VERORDENING Nr. 1782/2003

VERKLARING 33/06

Verklaring van de Commissie

Over de overgang van de regeling inzake een enkele areaalbetaling (REAB) voor de nieuwe lidstaten naar de bedrijfstoeslagregeling (BTR)

"Eén van de belangrijkste punten van de GLB-hervorming van 2003 was het beginsel van steunverlening aan de actieve landbouwer ongeacht of hij of zij het door hem of haar bewerkte land in eigendom heeft. Dit beginsel is ook vastgelegd in de regeling inzake een enkele areaalbetaling (REAB) voor de nieuwe lidstaten. De nieuwe lidstaten wensen dat dit beginsel ook in acht wordt genomen bij de overgang van REAB naar de toepassing van de bedrijfstoeslagregeling uiterlijk in 2009.

De Commissie zal bezien of een oplossing voor dit vraagstuk kan worden gevonden. Indien nodig zal zij bij de Raad een voorstel indienen tot wijziging van de regeling inzake rechtstreekse betalingen."

VERKLARING 34/06

Verklaring van Portugal

Over de overgang van de regeling inzake een enkele areaalbetaling (REAB) voor de nieuwe lidstaten naar de bedrijfstoelagregeling (BTR)

"In het kader van het akkoord dat tijdens de top in Brussel van oktober 2002 is bereikt, hebben de Raad en de Commissie herhaald dat rekening moet worden gehouden met de behoeften van producenten in de minder begunstigde regio's van de EU. Portugal wenst erop te wijzen dat de Raad en de Commissie, willen zij de suikerbietenteelt in de Unie mee in stand helpen houden, er niet aan kunnen voorbijgaan dat alternatieven moeten worden gecreëerd voor de diversificatie van de activiteiten van landbouwers in de minder begunstigde regio's van de Unie. Portugal beklemtoont derhalve dat rekening moet worden gehouden met de natuurlijke geschiktheid voor de duurzame teelt van bepaalde producten, met name groenten en fruit, waaraan de Raad en de Commissie bijzondere aandacht moeten schenken."

IV. VERORDENING INZAKE HET HERSTRUCTURERINGSFONDS

VERKLARING 35/06

Verklaring van de Raad en de Commissie

Over het toezicht op de herstructurering

"De Raad en de Commissie achten het van essentieel belang dat het herstructureringsfonds erin slaagt de suikerquota te verlagen opdat er na de overgangsperiode op de EU-markt een evenwicht wordt bereikt. Derhalve zal de Commissie de werking van het herstructureringsfonds nauwgelet in het oog houden en vóór eind 2008 een voortgangsverslag uitbrengen."

VERKLARING 36/06

Verklaring van de Republiek Slovenië

"De Republiek Slovenië benadrukt haar bereidheid om de communautaire code betreffende de overschrijding van de grenzen door personen volledig uit te voeren, maar wenst met de onderhavige verklaring de aandacht te vestigen op de mogelijke gevolgen van een consequente uitvoering van artikel 7 van de Code.

De toegang tot het grondgebied van de Europese Unie verloopt zeer dikwijls via Slovenië, de Republiek Slovenië is zich dan ook bewust van haar verantwoordelijkheid bij de uitvoering van de grenscontrole in het belang van alle lidstaten. Hierbij wenst zij erop te wijzen dat een consequente uitvoering van de grenscontrole ten aanzien van alle burgers van derde landen in de mate waarin artikel 7 van de Code deze voorschrijft, hoogstwaarschijnlijk tot een ernstige verstoring van het internationale wegverkeer aan de grensovergangen zal leiden. Derhalve kan Slovenië niet de uitsluitende verantwoordelijkheid voor eventuele vertragingen aan de grens op zich nemen."

VERKLARING 37/06

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie over artikel 12 (evaluatie) van de ontwerp-richtlijn

"De Commissie zal de lidstaten en het Europees Parlement, de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming en vertegenwoordigers van de sector elektronische communicatie regelmatig uitnodigen voor evaluatievergaderingen met het oog op de uitwisseling van gegevens over de technologische ontwikkelingen, de kosten en de doeltreffendheid van de toepassing van de richtlijn. De eerste bijeenkomst zal vóór eind 2006 plaatsvinden.

De lidstaten zal worden verzocht deze gelegenheid te baat te nemen om de partners hun ervaringen met de uitvoering van de Richtlijn mee te delen en informatie over beste praktijken uit te wisselen. Op basis van het resultaat van deze vergaderingen zal de Commissie overwegen de nodige voorstellen in te dienen, mede rekening houdend met de moeilijkheden die de lidstaten eventueel hebben ondervonden met de technische en de praktische uitvoering van de richtlijn, met name de toepassing ervan op de van e-mail over het internet en internettelefonie afkomstige gegevens."

VERKLARING 38/06

Verklaring van de Raad over artikel 1

"Wanneer de lidstaten in hun nationale wetgeving het begrip "zware criminaliteit" definiëren, houden zij naar behoren rekening met de in artikel 2, lid 2, van het Kaderbesluit betreffende het Europees aanhoudingsbevel (2002/584/JBZ) opgesomde strafbare feiten en strafbare feiten waarbij gebruik is gemaakt van telecommunicatie."

VERKLARING 39/06

Verklaring van de Commissie

"De Commissie onderkent dat gegevensbewaring aanzienlijke meerkosten kan opleveren voor de aanbieders van elektronische communicatiediensten en dat het noodzakelijk kan zijn dat de lidstaten de aangetoonde extra kosten die ondernemingen maken met als enig doel te voldoen aan de krachtens de nationale uitvoeringsmaatregelen met het oog op de doelen van deze richtlijn opgelegde voorschriften, terugbetalen. Bij het beoordelen van de verenigbaarheid van die steun met het Verdrag, houdt de Commissie onder meer rekening met die noodzaak en met de voordelen van de gegevensbewaringsverplichtingen van deze richtlijn voor de openbare veiligheid in de samenleving als geheel."

VERKLARING 40/06

Verklaring van de Commissie over artikel 15, lid 1

"De Commissie memoreert dat voor de toepassing van artikel 15, lid 1, van Richtlijn 2002/58/EG en artikel 11 van de onderhavige richtlijn de fundamentele beginselen van noodzaak en proportionaliteit gelden."

VERKLARING 41/06

Verklaring van de Poolse Republiek over de intrekking van het voorbehoud voor parlementaire behandeling

"Polen trekt zijn voorbehoud in en steunt de aanneming van de richtlijn als waardevol instrument bij de bestrijding van criminaliteit. Het Poolse voorbehoud had niet tot doel de aanneming van de tekst te blokkeren. Het kwam voort uit lopende besprekingen in het Poolse parlement om de termijnen voor de bewaring van gegevens langer te maken dan in artikel 7 van de richtlijn. Tegelijkertijd spreekt de Poolse delegatie de hoop uit dat artikel 12 van de richtlijn in die zin zal worden uitgelegd dat er nationale oplossingen voor de uitvoering van de richtlijn kunnen worden uitgewerkt die zijn aangepast aan het specifieke karakter van de bestrijding van georganiseerde criminaliteit en aan de binnenlandse behoeften van het strafrechtbeleid van elke lidstaat op dit gebied."

VERKLARING 42/06

Verklaring van Nederland overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de richtlijn

"Inzake de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG maakt Nederland gebruik van de mogelijkheid om de toepassing van de richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet uit te stellen voor een periode van ten hoogste 18 maanden vanaf de datum van inwerkingtreding van de richtlijn."

VERKLARING 43/06

Verklaring van Oostenrijk overeenkomstig artikel 15, lid 3

"Oostenrijk verklaart dat het de toepassing van deze richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet, zal uitstellen voor een periode van 18 maanden vanaf de in artikel 15, lid 1, genoemde datum."

VERKLARING 44/06

Verklaring van Estland aan de Commissie en de Raad

"Overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG, verklaart Estland dat het voornemens is van de genoemde bepaling gebruik te maken en de toepassing van de richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet, uit te stellen voor een periode van 36 maanden vanaf de datum waarop de richtlijn wordt vastgesteld."

VERKLARING 45/06

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de richtlijn betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG, verklaart het Verenigd Koninkrijk dat het de toepassing van die richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet zal uitstellen."

VERKLARING 46/06

Verklaring van de Republiek Cyprus overeenkomstig artikel 15, lid 3

"De Republiek Cyprus verklaart dat zij de toepassing van de richtlijn wat betreft de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet tot de in artikel 15, lid 3, genoemde datum uitstelt."

VERKLARING 47/06

Verklaring van de Helleense Republiek

"Griekenland verklaart dat het overeenkomstig artikel 15, lid 3, de toepassing van deze richtlijn wat betreft de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet, zal uitstellen voor een periode van 18 maanden vanaf het verstrijken van de in artikel 15, lid 1, genoemde periode."

VERKLARING 48/06

Verklaring van het Groothertogdom Luxemburg

"Overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG, verklaart de regering van het Groothertogdom Luxemburg dat zij voornemens is gebruik te maken van artikel 15, lid 3, van de richtlijn, zodat zij over de mogelijkheid beschikt de toepassing van de richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet uit te stellen."

VERKLARING 49/06

Verklaring van Slovenië

"Slovenië sluit zich aan bij de groep van lidstaten die hebben verklaard dat zij, overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de richtlijn betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 18/58/EG, de toepassing van die richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet 18 maanden uitstellen."

VERKLARING 50/06

Verklaring van Zweden overeenkomstig artikel 15, lid 3

"Overeenkomstig artikel 15, lid 3, wenst Zweden gebruik te maken van de mogelijkheid om de toepassing van deze richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet uit te stellen."

VERKLARING 51/06

Verklaring van de Republiek Litouwen overeenkomstig artikel 15, lid 3

"Overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de ontwerp-richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG (hierna "de richtlijn" te noemen), verklaart de Republiek Litouwen dat zij, zodra de richtlijn is vastgesteld, de toepassing ervan op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet uitstelt voor de in artikel 15, lid 3, genoemde periode."

VERKLARING 52/06

Verklaring van de Republiek Letland

"Overeenkomstig artikel 15, lid 3, van Richtlijn 2006/.../EG van februari 2006 betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG, verklaart Letland dat het de toepassing van de richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet uitstelt tot2009*.

* 36 maanden na de datum van vaststelling van deze richtlijn."

VERKLARING 51/06

Verklaring van de Tsjechische Republiek betreffende artikel 15

"Overeenkomstig artikel 15, lid 3, verklaart de Tsjechische Republiek dat zij de toepassing van de richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet uitstelt voor een periode van 36 maanden vanaf de datum van aanneming van die richtlijn."

VERKLARING 54/06

Verklaring van België

"België verklaart dat het, overeenkomstig de in artikel 15, lid 3, geboden mogelijkheid, de toepassing van deze richtlijn voor een periode van 36 maanden na de aanneming ervan uitstelt wat betreft de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet."

VERKLARING 55/06

Verklaring van de Poolse Republiek

"Polen verklaart gebruik te zullen maken van de mogelijkheid die wordt geboden door artikel 15, lid 3, van de *richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bewaring van gegevens die zijn ontstaan of verwerkt in verband met het aanbieden van openbaar beschikbare elektronische communicatiediensten of van openbare communicatienetwerken en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG*, namelijk om de toepassing van deze richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mails via het internet uit te stellen voor een periode van ten hoogste 18 maanden vanaf de in artikel 15, lid 1, bepaalde datum."

VERKLARING 56/06

Verklaring van Finland

"Finland verklaart overeenkomstig artikel 15, lid 3, van de Richtlijn betreffende de bewaring van gegevens die zijn verwerkt in verband met het aanbieden van openbare elektronische communicatiediensten en tot wijziging van Richtlijn 2002/58/EG dat het de toepassing van deze richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet zal uitstellen."

VERKLARING 57/06

Verklaring van Duitsland overeenkomstig artikel 15, lid 3

"Duitsland behoudt zich het recht voor de toepassing van deze richtlijn op de bewaring van communicatiegegevens in verband met internet-toegang, internet-telefonie en e-mail via het internet voor een periode van 18 maanden vanaf de in artikel 15, lid 1, eerste zin, genoemde datum uit te stellen."

VERKLARING 58/06

Verklaring betreffende de schrapping van artikel 4, lid 10

"Voor de toepassing van artikel 4 van het meerjarenplan voor het beheer van de tongbestanden in de Golf van Biskaje, verbinden de lidstaten zich ertoe dat de eventuele verlenging voor vaartuigen die met een speciaal visdocument op tong vissen of de definitieve beëindiging van hun visserijactiviteit met overheidssteun coherent met de doelstellingen van het plan zullen zijn."

VERKLARING 59/06

Verklaring van de Raad betreffende het gebruik van het woord "penalties" in de Engelse versie van rechtsinstrumenten van de Europese Gemeenschap

"De Raad is van oordeel dat het woord "penalties", wanneer dat wordt gebruikt in de Engelse versie van rechtsinstrumenten van de Europese Gemeenschap, een neutrale betekenis heeft en niet specifiek aan strafrechtelijke sancties refereert, maar ook bestuursrechtelijke en financiële sancties, alsmede andere soorten sancties kan omvatten. Wanneer lidstaten op grond van een handeling van de Gemeenschap verplicht zijn "penalties" vast te stellen, moeten zij het juiste type van sanctie kiezen, in overeenstemming met de jurisprudentie van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.

In de taalkundige gegevensbank van de Gemeenschap wordt het woord "penalty" in enkele andere talen als volgt vertaald:

in het Tsjechisch "*sankce*", in het Spaans "*sanciones*", in het Deens "*sanktioner*", in het Duits "*Sanktionen*", in het Ests "*sanksioonid*", in het Frans "*sanctions*", in het Grieks "*κυρώσεις*", in het Hongaars "*jogkövetkezmények*", in het Italiaans "*sanzioni*", in het Lets "*sankcijas*", in het Litouws "*sankcijos*", in het Maltees "*penali*", in het Nederlands "*sancties*", in het Pools "*sankcje*", in het Portugees "*sanções*", in het Sloveens "*kazni*", in het Slowaaks "*sankcie*", in het Fins "*seuraamukset*" en in het Zweeds "*sanktioner*".

Indien het woord "sanctions" in herziene Engelse versies van rechtsinstrumenten waarin dat woord vroeger voorkwam, nu wordt vervangen door "penalties", houdt dit inhoudelijk geen verschil in."

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2707e zitting van de Raad Economische en Financiële Zaken	
Beschikking van de Raad betreffende het bestaan van een buitensporig tekort in het Verenigd Koninkrijk Doc. 5333/06 + REV 1 (hu) + REV 2 (lv)	
Besluit van de Raad over de vrijgave van gegevens krachtens de overeenkomst inzake beveiligingsprocedures voor het uitwisselen van gerubriceerde gegevens tussen de EU en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 5010/06	
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1212/2005 van de Raad tot instelling van definitieve antidumpingrechten op bepaalde gietstukken uit de Volksrepubliek China Doc. 5546/06	Tegen: Frankrijk, Portugal, Spanje
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Chili over wijzigingen in de Overeenkomst over de handel in wijn gehecht aan de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds en de Republiek Chili anderzijds Doc. 5269/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (it)	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Chili over wijzigingen in de Overeenkomst over de handel in gedistilleerde dranken en gearomatiseerde dranken gehecht aan de Associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds en de Republiek Chili anderzijds Doc. 5274/06	

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, en de voorlopige toepassing van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het protocol houdende wijziging van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegen-prestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij Doc. 15968/05, 5272/06 + ADD 1 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 533/2004 inzake het opzetten van Europese partnerschappen in het kader van het stabilisatie- en associatieproces Doc. 15673/05 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Europees-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Libanon, anderzijds Doc. 10820/02 Besluit van de Raad tot verlenging van de maatregelen van Besluit 2002/148/EG houdende afsluiting van het overleg met Zimbabwe krachtens artikel 96 van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst Doc. 5844/06 - Gemeenschappelijk standpunt van de Raad houdende verlenging van de beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Trans-Dnjestrië in de Republiek Moldavië Doc. 5326/06 - Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/179/GBVB inzake beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Trans-Dnjestrië in de Republiek Moldavië Doc. 5456/06 Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van België Doc. 6323/06	

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van Luxemburg Doc. 6324/06 Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van Oostenrijk Doc. 6325/06 Advies van de Raad over het geactualiseerde convergentieprogramma van Estland Doc. 6326/06 Advies van de Raad over het geactualiseerde convergentieprogramma van Letland Doc. 6327/06 Advies van de Raad over het geactualiseerde convergentieprogramma van Slovenië Doc. 6328/06 2708e zitting van de Raad Landbouw en Visserij op 20 februari 2006 Beschikking van de Raad tot verlenging van de geldigheidsduur van Beschikking 82/530/EEG waarbij het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd de autoriteiten van het eiland Man toe te staan een stelsel van bijzondere invoervergunningen toe te passen voor schapenvlees en rundvlees Doc. 5828/06 Besluit van de Raad betreffende de principes, prioriteiten en voorwaarden die worden opgenomen in het toetredingspartnerschap met Kroatië en houdende intrekking van Besluit 2004/648/EG Doc. 15672/05 Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Centraal Azië en tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/588/GBVB Doc. 5114/06	

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor het vredesproces in het Midden-Oosten Doc. 5116/06	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Moldavië Doc. 5117/06	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende benoeming van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor de zuidelijke Kaukasus 5119/1/06 + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (en) + REV 1 COR 3 (el) + REV 1 COR 4 (da) + REV 1 COR 5 (pl)	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor het gebied van de Grote Meren in Afrika Doc. 5121/06	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende verlenging en wijziging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 5145/06	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad houdende verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Afghanistan Doc. 5189/06	

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2709e zitting van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken op 21 februari 2006 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Denemarken houdende uitbreiding tot Denemarken van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 343/2003 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend en van Verordening (EG) nr. 2725/2000 betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van vingerafdrukken ten behoeve van een doeltreffende toepassing van de Overeenkomst van Dublin Doc. 15753/05 + COR 1 + COR 2 (en) - Besluit van de Raad inzake de sluiting van een protocol bij de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap, de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de criteria en de mechanismen voor de vaststelling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat in een lidstaat, in IJsland of in Noorwegen wordt ingediend Doc. 15755/05, 8479/05 Verordening van de Raad tot vaststelling van specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen die ervan worden verdacht betrokken te zijn bij de moord op de voormalige Libanese premier Rafiq Hariri Doc. 5722/06 + COR 1 2710e zitting van de Raad Onderwijs, Jeugdzaken en Cultuur op 23 februari 2006 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de technische voorschriften voor binnenschepen en tot intrekking van Richtlijn 82/714/EEG Doc. 13274/05 + ADD 1, 6207/06 + ADD 1 "Modernisering van onderwijs en opleiding: een pijler voor welvaart en sociale samenhang in Europa" Gezamenlijk tussentijds verslag 2006 van de Raad en de Commissie over de met het werkprogramma "Onderwijs en opleiding 2010" geboekte vooruitgang Doc. 7022/06	

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Bijdrage van de Raad aan de voorjaarsbijeenkomst van de Europese Raad over de implementatie van het Europees pact voor de jeugd - Aanneming van conclusies van de Raad Doc. 5708/01/06 REV 1 2711e zitting van de Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen op 27 februari 2007 Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de opname van de Maldiven in de lijst van bestreken landen naar aanleiding van de tsunami van december 2004 in de Indische Oceaan Doc. 6027/06 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Thailand uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie Doc. 5556/06 - Verordening van de Raad betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Thailand uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994, betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie houdende wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief Doc. 5557/06 + COR 1 (da)	

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Overeenkomst tussen de Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat op audiovisueel gebied tot vaststelling van de voorwaarden voor de deelneming van de Zwitserse Bondsstaat aan de communautaire programma's MEDIA Plus en MEDIA Opleiding, en een slotakte Doc. 14241/05, 13270/04 + COR 2 Besluit van de Raad over de sluiting, namens de Europese Gemeenschap, van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat betreffende diens deelname aan het Europees Milieu-agentschap en het Europees Milieuobservatie- en -informatienetwerk Doc. 14242/05, 13358/04 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat over samenwerking op het gebied van statistiek 13168/04 + COR 1, 13167/04 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, van een Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, over het vrije verkeer van personen, met het oog op de deelname, als overeenkomstsluitende partijen, van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, op grond van hun toetreding tot de Europese Unie Doc. 12585/04, 12582/04 + COR 1 + COR 1 (hu) Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1676/2001 van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op PET-folie uit onder meer India en tot beëindiging van het tussentijdse onderzoek betreffende de compenserende maatregelen ten aanzien van PET-folie uit onder meer India Doc. 6315/06 + REV 1 (en)	

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1676/2001 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op polyethyleentereftalaatfolie (PET-folie) uit onder meer India Doc. 6318/06 + REV 1 (en) Verordening van de Raad tot instelling van een definitief compenserend recht op polyethyleentereftalaatfolie (PET-folie) uit India naar aanleiding van een herzieningsonderzoek op grond van artikel 18 van Verordening (EG) nr. 2026/97 Doc. 6321/06 Verordening van de Raad tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 1461/93 betreffende het openstellen van overheidsopdrachten voor inschrijvers uit de Verenigde Staten van Amerika Doc. 6429/06 Besluit van de Raad houdende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad EU-Chili betreffende de wijziging van bijlage I bij de Associatieovereenkomst EU-Chili met het oog op de integratie van de krachtens het communautaire schema van algemene tariefpreferenties (SAP) aan Chili toegekende tariefpreferenties Doc. 5941/1/06 REV 1 Verordening van de Raad tot wijziging en tot bijwerking van Verordening (EG) nr. 1334/2000 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer van producten en technologie voor tweërlei gebruik Doc. 6166/06 Besluit van de Raad houdende uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/852/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Ivoorkust Doc. 6157/06	Onthouding: Tsjechische Republiek

FEBRUARI 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad over de verlenging van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Unie en de regering van Indonesië betreffende de taken, status, voorrechten en immuniteiten van de waarnemingsmissie van de Europese Unie in Atjeh (Indonesië) (waarnemingsmissie in Atjeh - WMA) en het personeel ervan Doc. 5900/06 + REV 1 (el) + REV 2 (nl) + REV 3 (fi) + REV 4 (sv) + REV 5 (hu) + REV 6 (lt) + REV 7 (mt) Gemeenschappelijk optreden van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/643/GBVB inzake de waarnemingsmissie van de Europese Unie in Atjeh (Indonesië) (Waarnemingsmissie in Atjeh - WMA) Doc. 5901/06 + REV 1 (el) + REV 2 (nl) + REV 3 (fi) + REV 4 (mt) Gemeenschappelijk optreden van de Raad betreffende de ondersteuning van het BTWC in het kader van de strategie van de EU tegen de verspreiding van massavernietigingswapens Doc. 5821/06 Verordening van de Raad tot instelling van een instrument voor financiële steun ter bevordering van de economische ontwikkeling van de Turks-Cypriotische gemeenschap Doc. 14101/04 + COR 1	